PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT3734059

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
TAKEO FUJII	02/01/2016

RECEIVING PARTY DATA

Name:	TERAL INC.	
Street Address:	230, MORIWAKE, MIYUKI-CHO,	
City:	FUKUYAMA-SHI, HIROSHIMA	
State/Country:	JAPAN	
Postal Code:	7200003	

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number	
Application Number:	29554171	

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number:

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

KENJA IP LAW P.C.

650-561-4758 Phone: Email: admin@kenjaip.com

Correspondent Name: Address Line 1: 960 SAN ANTONIO RD. SUITE 201

Address Line 4: PALO ALTO, CALIFORNIA 94303

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	16D0012
NAME OF SUBMITTER:	YING JIANG
SIGNATURE:	/YING JIANG/
DATE SIGNED:	02/11/2016

Total Attachments: 2

source=Assignment_DO160348-US#page1.tif source=Assignment DO160348-US#page2.tif

> **PATENT REEL: 037710 FRAME: 0967** 503687422

ASSIGNMENT

譲渡証

Japanese Language Assignment

各々の署名人に対して支払われた総額 1 ドル (\$1.00) および他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は、 その金額および他の約因を受理したこと、またその金額 および他の約因が充分であることを確認し、 In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to

譲受人氏名を記入すること

Insert Name of Assignee

TERAL INC.

譲受人住所を記入すること

Insert Address of Assignee

230, Moriwake, Miyuki-cho, Fukuyama-shi, Hiroshima 7200003 Japan

(以下「譲受人」と称する). 該受人の継承人、後継者、被譲渡者、および法定代理人に対して、下記の名称の発明および仮団騒、非仮出騒、分割出騒、継続出騒、関際出癥、差替え出癥、および再発行出廢を含む全ての特許出癥に関して、また前記発明に関する全ての特許証、期間延長、再発行。再審查証に関して、(未固法第35章第100条に定義されるごとく)米国に対して全ての権利、所有權、および利益を譲渡することに同意し、またここに譲渡し、移転し、また移譲し、

(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, international, substitute and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as

発例の名称

Title of Invention

Wind power generator - 弁護主整理番号 Attorney Docket No. - 16D0012 この譲渡書の提出と同一日にもしくは filed on even date herewith or as 下記の米選出願書号で U.S. Application Serial Number - 下記目付において提出されたものである。 Filed on

- 1) 各々の署名人は、前記発明に関する全ての出籍および/もしくは特許に関して必要な金での書籍に署名し日付を記入することに調意し、譲受人が必要と思われる、このような出額および特許に関しての別途譲渡託に署名し日付を記入することに同意する。
- 2) 各々の署名人は、前記発明に関する金での出籍もしくは特許に関して変明されるインターフェレンスもしくは特許発行後の検討の手続きに関して必要な金での書類に署名し自付を記入することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスもしくは特許発行後の検討の手続きを進行するにあたり、いかなる方法においても前記該受人と協力することに同意する。
- 3) 各々の署名人は、国際工業所有権保護協定の請求も しくは規定もしくは類似協定に関して必要な金での用紙 および書類に署名し目付を記入し、必要ないかなる行為 も施行することに預察する。
- 4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米圏特 許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再 審査により確認するために必要ないかなる行為も施行す ることに過ぎする。

- Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and/or patent for the invention, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference or post-grant proceeding which may be declared concerning any application or patent for the invention and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference or post-grant proceeding.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.

PATENT REEL: 037710 FRAME: 0968

- 5) 各々の署名人は、米国特許商標庁長官に前記出願から発生した全ての特許を、全ての利益の譲受人としての前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、署名人はここに譲渡する全ての利益を譲るための全ての権利を有し、対立関係にある協定に過去に署名し目付を記入することなくもしくは将来署名し目付を記入しないことを替約し、この協定が前記譲渡人、譲渡人の継承人、譲渡人の後継者、譲渡人の後継者、譲渡人の後継者、および譲渡人の法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する
- 6) 各々の署名人は、この書類の記録上、米国特許商標 庁の規定に従うために、必要もしくは所望であればこの 譲渡証にさらに確認事項を記入するための権利を KENJAIP LAW PC に付与する。

署名人覧の隣の目付をもってこの署名が履行される。

		number of abbooute one under signed numbers.		
発明者の法上の氏名		Legal Name of Inventor:		
		Takeo FUJII		
発明者の署名	日付	Signature	Date	
		藤井武大	February 1, 201	
発明者の法上の氏名		Legal Name of Inventor:		
発明者の署名	目付	Signature	Date	
発明者の法上の氏名		Legal Name of Inventor:		
発明者の署名	日付	Signature	Date	

 Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to

Assignor's heirs, successors, assigns and legal

representatives.

issue any and all patents resulting from said application(s)

to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and

covenants that he or she has full right to convey the entire

interest herein assigned, and that he or she has not executed,

and will not execute, any agreement(s) in conflict herewith,

and agrees that this assignment is binding on Assignor and

6) Each undersigned hereby grants the firm of KENJA IP LAW PC the power to insert on this assignment my further

identification that may be necessary or desirable in order to

In witness whereof, executed by the undersigned on the

comply with the rules of the United States Patent and

Trademark Office for recordation of this document.

注:本書面に必要な情報やサインは右側英語欄のみに記入する。 左側日本語機は英語原本理解のための参考である。